Update Translation documentation to 2022

Context

As of 2021-10: The interface translation process in Tiki needs some love. We have seen some failures like

- Transifex (A volunteer started the project and then became unavailable)
- i18n.tiki.org (which we are restarting now)

and some successes like

- Translations Revamp
- Migration of all related CLI scripts to `php console.php translation:*`
- Some keen community members reporting issues with untranslatable strings

The current status is that it's confusing for translators to get started.

Let's clean this up.

Let's have a 2 hour online session with the experts of this topic and clarify the high-level direction, and 2 or 3 multilingual junior developers will start using, and refine the documentation as they go.

**The most important point is to decide where to converge all the documentation related to translators: doc.tiki.org vs tiki.org vs dev.tiki.org vs translation.tiki.org** Then, move/update all the docs while adding redirects to old pages.

Who

- Jean-Marc
- Brendan
- Marc
- Jonny
- Adrien (coordinator of the junior devs)
- Bernard Sfez / Tiki Specialist
- luciash d' being []
- You? (join the discussion!)

What

There should be at least 3 ways to contribute translations

1. Via GitLab's web interface
   - Tested [here](#)
2. Via Git process that all devs use (CLI, IDE, etc.)
3. [i18n.tiki.org](#) (for in-context translations and/or other non-tech savvy Users/Translators familiar interface everyone can use?)

There should be at least these sections:

- How to edit/add strings to an existing translation
  - `language.php`
  - `language.js`
- How to add a new language
- How to contribute (and merge) 3rd party/external translations (e.g. made in-context on their local Tiki
installation and exported from there)

Special cases:

- Same term in English has more than one meaning in a translation, depending on context
  
  *IE: The English word "Location" exist and is used for a place (geo-location tracker item) while it also
  also exist in French for a place or renting an apartment.*

  - Contextual translations
  - In context translation discussion in the devlist

- I changed a string in English and I don't want to break translations

- Contribute translations to trunk, and after, backport to a branch (ex.: Tiki21 LTS)

Everyone listed above, please review all documentation on *.tiki.org to make sure a new community
member can contribute translations to trunk via GitLab. Developers can be sent to normal Git contribution
workflow, while non coders should have a recipe to use the web interface.

All scripts are converging to console.php and docs need updating:

https://gitlab.com/tikiwiki/tiki/-/merge_requests/717
https://gitlab.com/tikiwiki/tiki/-/commit/be39ca6315a1432c019e5976ef796a4222edbdde

While documenting, let's think of opportunities for enhancements and automation. Ex.:

- What are other opportunities to save time and reduce errors?
  - Translation Priorities

How to reduce waste disk space in Tiki source code?

- GitLab is tracking many lines with English to English commented translations like

  \[
  \text{// "Registration & Log in" => "Registration & Log in",}
  \]

  - There was a parameter to clean up all commented out lines from language.php in getstrings
    script, no?

Running `php console.php translation:getstrings` as part of the CI would generate a lot of noise.

Maybe translators should have Translation Priorities and run translation:getstrings on their instance
before contributing translations?